

ALMA DE MALLORCA  
CURAS DE DESPACHO  
Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.  
Teléfono n.º 27  
Santo Cristo 14 y Cam.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA \*\* AVISOS Y NOTICIAS

En casa  
Extranjero (trimestre)  
Número suelto  
Extraordinario

## La edad de la tierra



Yale (Estados Unidos).—Mr. Alois F. Kovarich, profesor de Física de Yale, que ha fijado la edad de la Tierra en 1,852.000 años según cálculos realizados con el radium, sobre rocas del Norte de Rusia.

COLABORACION

## Un hombre original

Entrevista de fin de año

Intinivamente volví la cabeza por-  
había sentido que una mirada pe-  
ante me taladraba la nuca. Un  
bre alto, grave, vestido de negro,  
traba, en la puerta del despacho,  
venía para entrar. Le invité a  
pasase con un gesto brusco en  
debió ver reflejadas la molestia  
a sorpresa que su visita me pro-  
ta. Había llegado hasta mí sin que  
ni nadie le anunciase, misterio-  
talladamente; y en la hora más in-  
stima, cuando ya me disponía a  
enzar mi trabajo. Aquella visita  
perada de un señor a quien no co-  
ta y a quien no he llamado nunca  
ta a robarme mi tiempo y con  
tiempo las pocas ideas que con  
trabajo logré reunir. Me impedi-  
escribir el artículo de actualidad;  
impediría cobrarlo, también. ¿Có-  
recibirle amablemente?...  
Comprendo—me lanzó de sope-  
la extrañeza que ha de causar-  
mi visita. ¿No es usted colabora-  
de LA ALMUDAINA? Pues ven-  
darle asunto para su último tra-  
periodístico de este año.  
¿Comprender que clase de tipo  
tenía ante mí? He conocido  
algunos antes de la misma índole.  
seres vulgares que a raíz de cual-  
aventura adocenada se juzgan  
agonistas de novela de folletín.  
de atajarle.  
Señor mío... mis quehaceres ur-  
...  
No me marcharé sin que se me  
che—repucho imperturbable—. Se-  
usted que yo soy un hombre, el  
hombre quizá para quien el  
nuevo no existe, no ha existido  
...  
Está bien, señor. Pero... mis tra-  
... mis obligaciones...  
... no existe para mí el año nuevo  
... yo soy la única persona en Es-  
... en el mundo tal vez, que no  
... matar su pasado, que no se  
... su vida cada vez que arranca  
... primera hoja de un nuevo taco de  
...  
Comprendo, comprendo—le repu-  
... es usted singular, interesante;  
... en esta ocasión... mis ocupacio-  
... Otro día cualquiera...  
... Me pasa con el año nuevo—prosi-  
... sin hacerme el menor caso—lo  
... con la Lotería de Navidad.

—¿Irá usted a decirme que no jue-  
ga? Entonces—exclamé, viendo el cie-  
lo abierto—, entonces, demos por ter-  
minada esta conversación. Yo no me  
trato con los enemigos de mi patria.  
—No he dicho tanto; caballero. Yo  
juego a la Lotería como cualquier  
mortal; pero cuando me acuesto, des-  
pués de haber adquirido algunos déci-  
mos, no sueño con despertarme mil-  
lionario. No crea usted por eso que  
soy un pobre hombre sin imaginación.  
Es que pongo en la Lotería la misma  
esperanza, la misma ilusión que en  
encontrarme en la calle una cartera  
bien provista de billetes.  
—Señor mío: las personas decentes  
devuelven todo aquello que no les  
pertenece aunque se lo hayan encon-  
trado en la calle!  
—Es cierto. Y los premios de la Lo-  
tería se devuelven también a la so-  
ciedad ya sea por la herencia o por  
el despilfarro.  
—Razona usted admirablemente—  
le concedí—pero no vislumbro la rela-  
ción de todo eso con el nuevo año ni  
el objeto categórico de su visita. Y,  
muy a pesar mío, me veo precisado a  
cortar...  
—No cortará usted nada, señor pe-  
riodista; tiene usted ante sí un ver-  
dadero caso excepcional, único, ejem-  
plar. Observe usted a sus amigos, a  
sus conocidos, a sus compañeros. Dí-  
game si hay entre ellos alguno que  
al llegar los últimos días de Diciem-  
bre no acaricie la idea, el utópico pro-  
yecto de reorganizar su vida, de re-  
hacerla, de volver a empezar a vi-  
vir. Usted mismo que ahora me es-  
cucha sin querer casi escucharme... ¿sa-  
be Dios qué planes ilusorios e irreali-  
zables albergará en su interior para  
cuando el año nuevo comience!... Va-  
mos ¿qué piensa usted hacer? Con-  
franzeza.  
—Pienso—le respondí—disminuir en  
sus dos terceras partes por lo menos  
mi consumo diario de cigarrillos. Y  
levantarme un poco más temprano to-  
dos los días. Y perder la fea costum-  
bre de cantar a media voz cuando  
voy solo por las calles.  
—¿Lo ve usted? Me lo suponía.  
Pues es preciso que todo el mundo se-  
pa que yo no soy así. Yo no espero  
regenerar mi vida cuando suenen las  
últimas doce campanadas del año. Yo  
me siento responsable y encariñado

entrañablemente de mi vida anterior  
con todos sus tropiezos, borrones y  
desgarraduras. Yo no creo que nues-  
tro pretérito pueda arrojarse por la  
ventana como la colilla de un cigarro.  
Vivo más de mi pasado que de mi  
presente. Y en cuanto a lo futuro, na-  
da sé. Yo siempre soy el mismo. Dí-  
ga usted esto a los lectores del periódico.

—Bien, bien. Lo diré. Pero... ¿su  
nombre de usted? Necesito su nombre  
y apellidos. ¿Quiere usted dictarme  
los?...

Lápiz en mano me incliné sobre  
una cuartilla para anotar la filiación  
de aquel hombre extraordinario. Co-  
mo nada más me dijese levanté la  
vista. Ya no estaba allí. Se había  
evaporado como un fantasma.

F. GUAL ESPUNES

Palma de Mallorca, 31 diciembre,  
1930.

## UN CONCIERTO EN LAS CUENCAS DEL DRACH

ARTA Y MANACOR

¡Furia del mar! Desatóse el ven-  
daval; la jauría de las olas encrespadas  
ruge en tremendo contrapunto con el  
silbido del viento. El Mediterráneo  
presenta su reverso a los azules y lu-  
minosos horizontes, y nos recuerda  
que, si es bello, también es bravo  
en demasía. Acogióronse al abrigo las  
infinitas lanchas pesqueras; reforzaron  
amarras los vapores, y aterra el pen-  
sar que en la alta mar hay tantos na-  
víos, míseros juguetes de este furor  
caótico: viento, agua y nieblas, mez-  
clados, sin definida separación, en vo-  
rágine galopante y tenebrosa.

Pero vamos ahora, tierra adentro,  
atravesando la isla, en busca de las  
grutas que años ha anhelamos co-  
nocer. Falto aquí el temporal del mo-  
vedizo piélagos, no es obstáculo ni da  
inquietud. Atravesamos la fértil cam-  
paña, blanda y gris ahora, fondo des-  
vanecido en la bruma; miriadas de ár-  
boles; siempre árboles, promesa de  
pujante cosecha y signo seguro de ri-  
queza. Quedan atrás Casablanca y San  
Jorge, Algaida y Montuiri; luego Vi-  
llafranca. Ahora son higuera las que  
pueblan la campiña; su fruto, miel y  
frescura, empléase en cebar innume-  
rables lechones, que por sencilla al-  
quimia se transmutarán en la famo-  
sa sobreasada de Mallorca.

Llégase a Manacor, pueblo de 30  
mil habitantes; una gran iglesia gótica  
corna el extenso caserío. En el tér-  
mino de Manacor están las grutas o  
cuevas del Drach; mas ahora vamos  
en busca de las de Artá, y aquéllas  
quedarán para el regreso en la jorna-  
da.

Profuso monte y vista pintoresca  
preceden al pueblo de Artá. Muchos  
molinos de viento arbolan aún las as-  
pasas gigantes; otros quedaron sin bra-  
zos y señalan en las alturas sus blancas  
y desiertas a alayas. Un poco más ade-  
lante, Capdepera, en cuyo término es-  
tán las célebres grutas, llamadas de  
Artá por ya vieja costumbre.

¡El mar otra vez! Gris, espumoso  
y rugiente, estréllase en los rojos can-  
tiles, que se hunden perpendiculares  
en las hoy furiosas aguas.

Al transponer un saliente rocoso,  
la vista hasta ahora retenida en el  
espectáculo infinitamente vario y a  
la vez monótono del mar, déjese  
atónita en la más inesperada y gran-  
diosa contemplación. Un pórtico dan-  
tesco, inmenso y áspero, ábrese en la  
alta muralla pétreo. Diríase antro de  
titanes, morada de ciclopes o entrada  
al Tártaro. Es la entrada a las cuevas  
de Artá. Más aparatosa y solemne no  
podrían hacerla los hombres. Una gra-  
dería ancha, de más de cuarenta pel-  
daños, ha sido construída para el ac-  
ceso a este pórtico. Luego, por una  
rampa y complicada serie de escale-  
ras llégase al vestíbulo, múltiple en-  
cadenamiento de bóvedas separadas  
por las columnas y murallas más ca-

prichosas que la fantasía puede ima-  
ginar.

Hay salas numerosas, separadas a  
veces por un pasillo estrecho; otras,  
por amplia galería; a veces, por se-  
ries de columnatas, bovedillas, o bien  
por túneles. Pero todos estos elemen-  
tos constructivos están recamados,  
bordados, tejidos con infinitos replie-  
gues, cornisas, borlas y flecos. Una  
sala se llama el Infierno. Ciertamente,  
el visitante se asoma a ella por a mo-  
do de fantásticos balcones, y es un  
abismo, donde multitud de formas pa-  
recen petrificación de contorsiones y  
actitudes doloridas. Surgen del abis-  
mo cabezas medio anegadas, torsos  
hincados en la piedra. Hay figuras y  
grupos sumidos en dolor callado; otras  
parecen clamores inmovilizados. Hay  
otra que se llama el Purgatorio; una  
que es el Sagrario; otra, el Tesoro; la  
sala de las Banderas, donde ha se-  
ha formado en amplios y blandos pa-  
ños, como a modo de repliegues; la  
Catedral, altísima sala cuya bóveda  
se ve a más de cuarenta metros de  
altura, y penden de ella enormes col-  
umnas que se unen a robusta basa, y  
de todas partes, en ésta y en las demás  
salas, penden agujas de infinita va-  
riedad de tamaños y modelado, se ele-  
van columnas talladas como ramille-  
tes, y vasos y flores, superpuestos, al-  
zándose flanqueados por guirnaldas,  
borlas y agujas. Una de ellas, la  
madra reina de las columnas, es una  
maravillosa estalagmita de veintidós  
metros de altura.

Así, de estalactitas innumerables y  
poderosas estalagmitas se ha mode-  
lado esta cueva prodigiosa, en el mis-  
terio y la sombra, durante los si-  
glos que vieron todo el pasado de la  
Humanidad. Diez años por milímetro  
de altura se ha registrado. ¡Y hay  
estalactitas de cuarenta metros!

Salimos a la luz del día sin que Cer-  
bero nos molestase.

Varios kilómetros, y estamos jun-  
to a las cuevas del Drach. Muy próxi-  
mo está Porto Cristo, un pequeño  
y precioso puerto, con riente y gra-  
cioso caserío, y fondas y hoteles jun-  
to a la orilla.

No tienen aparatosa entrada las cue-  
vas del Drach; al contrario, se entra  
como a una bodega; pero, si bien más  
bajas en el abovedado, son muy su-  
periores en belleza a las de Artá. Todo  
cuanto se puede decir de las cuevas de  
Artá, en cuanto a belleza y fantasía, se  
ha de aplicar a las de Manacor, pero  
acentuando la exquisitez y delicadeza,  
que hacen una joya incomparable de  
las blanquísimas columnas, de los mil-  
lones de blancas y transparentes esta-  
lactitas, de las figuras multicolores, de  
los ramilletes, capiteles, fustes, agu-  
jas, estatuas orantes, vegetaciones de  
paisaje lunas, en variados motivos,  
desde el blanco nieve al rojo ocre,  
todo brillante, resplandeciente; las bó-  
vedas son millones de blanquísimas  
agujas, cada una terminada en límpida  
gota de agua. ¡El agua, construc-  
trora de tales maravillas!

Tienen las grutas del Drach algo  
que las hace únicas: el lago. Transpa-  
rente, con transparencia inverosímil,  
piedra preciosa inmensa, agua mari-  
na o zafiro, deja ver el fondo con  
milagrosa nitidez. Agua quieta, divi-  
namente translúcida, bajo la bóveda  
ricamente alhajada. Consorcio de oji-  
val flamífero y exuberante decora-  
do hindú, combinado en armonioso  
desdibujo y arbitrario engarce.

He aquí un concierto sencillo y ex-  
quisito a la vez: un excelente músico,  
el guitarrista notable que es Calata-  
yud, nos acompañó hasta la entrada;  
ahora viene por lado opuesto, bajo las  
bóvedas miseriosas, bogando en lan-  
cha silenciosa sobre las aguas quietas.  
Música noble, quintaesenciada; nada  
se pierde, el pianísimo más tenue llega  
íntegramente. En la paz absoluta, en  
el silencio total de la profunda tierra,  
llegan las vibraciones musicales, netas,  
superaudibles, diáfanas y puras. Dos o  
tres improvisaciones del artista; luego,  
«La Alhambra», de Tárrega; la can-  
ción de Sadko, de Rimsky; un trozo  
del «Orfeo» de Gluck, y un «mi-  
nuetto» de Tárrega, son las obras que,

limpia y expresivamente, con delica-  
deza en el matiz y emoción que nos  
impregna, ejecuta en aquel misterioso  
lugar el gran guitarrista; atentos de-  
bieron estar los nibelungos de estas ca-  
vernas a la inusitada música; las on-  
dinas del diáfano lago cesarían en  
sus ágiles juegos ante la armonía que  
rompían el silencio secular de su  
morada recóndita.

Luego, desde la nave silenciosa nos  
invitan a embarcar; sobre las aguas  
profundas y claras, y bajo la bóveda  
alabastrina y multiforme, vamos, co-  
mo almas que dejaron su mortal des-  
pojo, guiados por un Caronte hacia  
el Tártaro profundo.

Mas, ¡no!; tomamos tierra, y su-  
biendo larga y toruosa escalinata, he-  
mos aquí; a la luz del atardecer, glau-  
co y desapacible, en esta tormentosa  
tarde de Diciembre, brotamos de la  
tierra profunda.

Y el ánimo se sobrecoge al pensar  
en aquellas tinieblas, donde las aguas  
límpidas, gota a gota, sin fatiga ni  
descanso, construyen, desde hace mil-  
lares de siglos, el espléndido joyel  
que hemos tenido la fortuna de ad-  
mirar.

M. H. BARROSO

Mallorca, 1930.

## LECTURAS Y COMENTARIOS

EL DOLOR VERDADERO  
LA HACE TRIUNFAR EN LA  
FARSA

Toronto.—La señora Deindre, una  
aplaudida y conocida actriz de carác-  
ter, favorita del público de esta ciu-  
dad, recibió hace unos días una ca-  
lurosa ovación por la manera excep-  
cional con que había representado el  
papel de una madre en una obra de  
actualidad.

El público quedó impresionado por  
el gran realismo que la actriz dió  
aquella noche a su papel. Más tarde se  
supo la verdadera tragedia que ha-  
bía experimentado aquella noche la  
conocida artista.

Minutos después de caer el telón,  
en el último acto, y cuando algunos  
entusiastas se dirigieron a la habi-  
tación de la actriz para felicitarla por  
su actuación, en vez de satisfacción por  
el éxito obtenido, la encontraron pre-  
sa de una fuerte excitación nerviosa,  
llorando amargamente.

Entonces se supo que cuando ya  
había dado comienzo a la función la  
actriz recibió un telegrama proceden-  
te de Londres, en el que le comunica-  
ban la muerte de una hija suya, bella  
y brillante dama joven de gran  
porvenir dramático. La pobre madre  
tuvo que reprimir su dolor para que  
la obra empezada continuase, y pre-  
cisamente porque su papel represen-  
taba el de una madre que todo lo  
sacrifica por sus hijos, pudo dar a  
su parte una entonación verdadera-  
mente extraordinaria, que conmovió

## El humor ageno



—Me ha servido usted un cham-  
paña barato.  
—Espere el señor a ver la cuenta.  
(De «Ric et Rac», de París)

profundamente a todos los especta- dores.

Cuando terminó la representación, la actriz, que no pudo darse cuenta del éxito obtenido, con los nervios agotados por el esfuerzo realizado, fué víctima de una crisis nerviosa.

LO QUE LLEVAN LAS DAMAS INGLESAS

Londres.—Aunque Londres no pretende emanciparse de París en cuestiones de modas, completa éstas con creaciones especiales. Típicamente inglesas son las «coronas» a guisa de aureolas que han comenzado a verse al comenzar la estación invernal. Estas coronas están hechas de hilos finos de plata, con pequeños cristales imitando gotas heladas o piedras de colores. Se llevan en las «toilettes» de noche, no sólo por las señoras de edad, sino sobre todo por damas jóvenes.

Típicamente inglesa es también, y acaso dictada por las condiciones climatológicas, la moda de los zapatos negros. En el Regent Street (la rue de la Paix de Londres) no se ven más que zapatos negros. Son preferidos los materiales sin brillo, como, por ejemplo, la gamuza. Esta piel, lo mismo que las de ternera, rana, anguila, pitón, lagarto, cocodrilo, aves,

truz, se emplean para la confección del calzado, tejidas de negro.

Se llevan bolsillos hechos de la misma piel que los zapatos. Si el color del zapato no armoniza con el del vestido o el abrigo, es necesario, según el gusto londinense, que haya una armonía entre el calzado y el color del sombrero, del bolsillo o del chal.

Los eslabones de los collares empiezan en Londres, como en París, a tomar dimensiones alarmantes. Está de moda ahora en París un collar cuyos eslabones tienen el tamaño de un huevo de gallina. Londres sigue el ejemplo, con la única diferencia de que emplea para la fabricación de los collares materiales más variados que los que se utilizan en la capital de Francia.

Pueden verse en Londres collares compuestos de bolas de plata, a veces recubiertas con fino terciopelo; gastescas bolas de marfil, entre las que van intercaladas pequeñas perlas negras, y otros collares hechos de mader negra.

Son también muy apreciados los collares y cadenas hechos de perlas de acero oxidado, que a pesar de ser muy sencillos resultan elegantes y de bonito aspecto.

DE BALEARES

El cincuentenario de la Arqueológica Luliana

La «Societat Arqueològica Luliana» celebró ayer los actos conmemorativos del cincuentenario de su fundación.

A las once de la mañana, en la capilla de la Pureza de la Virgen, de la iglesia de San Francisco, donde se guardan los restos del Beato Ramón Llull, se celebró una misa en sufragio de las almas de los socios difuntos, como viene celebrándose anualmente, acto al que asistieron gran número de socios de l'Arqueològica, y numeroso público.

Por la tarde, a las dos, en el «Hotel Victoria» tuvo lugar el anunciado banquete, al que asistieron multitud de comensales, congregándose las personalidades más características y lo más granado del mundo de nuestras letras, ciencias y artes.

En el espléndido comedor de dicho Hotel fué colocada la mesa, monumental, en forma de U, ocupando la presidencia don Fausto Morell, Presidente de «l'Arqueològica» sentando a su derecha al Teniente de Alcalde don Jaime Guasp, que ostentaba la representación del Alcalde, y a su izquierda al Secretario de la Diputación don Miguel Font que llevaba la del Presidente de dicha Corporación.

Ocuparon también sitios preferentes los directivos de «l'Arqueològica». Con el «savoir faire» y exquisitas características del Hotel Victoria, fué servido el siguiente menú, que iba redactado en mallorquín:

Entremesos.—Ous a la benedictina.—Filets de pelaia a la Orfy.—Mines- tra de llegums.—Pollastre a l'americana.—Patates frites.—Biscuit glaçat.—Cistell de Fruites.—Vins: blanc; Mallorca; negre; Vivot; xampany; Codorniu.—Café.—Tabacs.—Licors.

Finalizado el banquete, el Presidente de l'Arqueològica Sr. Morell, leyó el siguiente discurso:

De primera intención, quan acordarem celebrar aquest acte, havíem decidit que no hi hagués discursos ni brindis; però, una vegada que hi varem haver reflexionat, trobarem tots, que no podia ésser; que no podíem deixar sense un record, la memoria dels fundadors de l'Arqueològica, i de tots els que durant aquest mig segle, l'han conservada, i n'han augmentat el prestigi, podem dir, que davant tot el món.

Per no caure en oblid involuntari, ni ferir susceptibilitats, no importarà qu'els anomeni, ni als uns ni als altres; tots els tenim ben presents, i sabem tot lo que mereixen del nostre respecte i de la nostra gratitud. Anem a parlar de la seva obra.

Dos elements principals formen la

base d'aquesta obra, modesta en sos principis, i mes modesta encara en sos medis de dita a terme; però gloriosa pels fruits qu'ha donat en mig segle d'història patria, i plena de promeses pel dia de demà. Aquets elements, tots ho sabeu, son el Museu Arqueològic, i el Bolletí.

La formació del Museu, base primera de la fundació de l'Arqueològica, gracies a la tenacitat d'uns homes benemèrits que saberen fer bó el lema elegit—«Colligite quae Superaverunt fragmenta ne pereant»—estimant a temps, com a reliquies, els trossos de pedra arreballats a convents, iglesias, i antics palaus, per l'inconsciència d'una generació qu'havia d'entronisar el mal gust arquitectònic del final del segle XIX, va ésser un procés lent i laboriós, com nos deixen entendre en el primer número del Bolletí de 10 de Gener de 1885, quan mos parlen de... «los tradicionales obstáculos y las resistencias pasivas que se han a'avesado en nuestro camino, obstáculos y resistencias que nos hubieran arretrado, si el convencimiento de que cumplimos una honrosa misión, no nos hubiera fortalecido en todos nuestros actos»... aquestes paraules, sembla que són de tots els temps; però, no hi ha que ésser pessimistes. El Museu l'Arqueològica, es una realitat existent, i aquesta realitat, no podrà mai deixar d'influir en l'ambient cultural de Mallorca, sobretot el dia que l'Arqueològica pugui desenvolupar programes que té en estudi, i pugui impedir amb l'ajuda de les corporacions locals, i de tots els mallorquins conscients, que trossos d'arqueologia que guarden les entranyes de la nostra terra, i fer que vagin a parar a mans estranyes, els en el nostre país sien tenguts amb tot el respecte que mereixen.

I que direm ara del nostre Bolletí? Sols recordar el fet de que llevat el Bolletí de la Reial Acadèmia de l'Història de Mallorca, de que no pot prescindir qui vulga estudiar-la, dins una varietat immensa de matissos; i el seu valor, no es el que podem dominar-li nosaltres mateixos, sino el que li donen les universitats, i les societats culturals mes des'acades, de les nacions que van al cap de la civilització. L'intercanvi del Bolletí, amb revistes històriques, literaries i artístiques de tota classe, alcança, se'gns la darrera llista que tenim publicada, a 33 publicacions nacionals, y 25 extrangeres d'Europa i América. La demanda de coleccions completes, augmenta en forma que mos obliga a reimprimir certs números agotats pera poder-la satisfer.

Ara, després d'agrair la presencia de les autoritats qu'han volgut honrar aquest acte, i la de tots vosaltres, he de preguntar a tots que no desmaiieu mai en vostra asistencia a l'Arqueològica.

Tenim ja un historial i una tradició de mig segle. Els que creguin que l'Arqueològica pot desviar-se d'aquesta tradició, van errats de mig a mig.

D'aquí poques setmanes, els qui forman la Junta, serem substituïts, complint un precepte reglamentari, i davant aquest acte tan insignificant que s'es anat repetint periòdicament, durant 50 anys, es quan se veu el no res de l'influencia personal aislada; es quan se veu que l'Arqueològica viu per ella to a sola; que te els seus camins ben traçats; camins il·luminats per la fulguració del nom de Ramón Llull, baix de quin patronatge tan saviament la posaren els fundadors; camins que l'han de dur, forçosament, a l'immortalitat.

He dit. El Sr. Morell fué largamente aplaudido.

Seguidamente el Sr. Crespi dió lectura a las numerosas adhesiones recibidas.

D. Jaime Guasp, en nombre del señor Alcalde, saludó a los reunidos y se congratuló de la celebración del acto, haciendo votos para la prosperidad y esplendor de l'Arqueològica.

D. Miguel Ferrá leyó los versos de don Miguel Costa y Llobera, «A un claper», que fueron largamente aplaudidos; don Miguel Crespi, «L'Harpa», del mismo autor; y don Lorenzo Riber, su poesia original «A un Crucifixi bizantí» que también fué ovacionada.

Terminado el acto, en la terraza del Hotel, se sacó una fotografia de los reunidos.

El acto que revisió gran brillantez, transcurrió entre una amable camaradería y exquisita charla; que le hicieron deslizar velozmente, dejando agradable recuerdo en todos y ca a uno de los comensales.

La Canción del Día Maestro Guerrero. Muñoz Seca. TEATRO PRINCIPAL

El cese del Capitán General

EL GENERAL PEREZ HERRERA SE DESPIDE DE LA GUARNICION

Ayer cesó en el mando de la Capitania general de estas islas el Excelentísimo señor don Rafael Pérez Herrera.

El nuevo Capitán general de la Región Gallega ha sabido durante el desempeño del cargo de primera autoridad militar de Baleares captarse el aprecio y consideración de todos sus subordinados.

Del despacho de los asuntos de la Capitania General ha sido encargado el General de la Brigada de Mallorca y Gobernador militar interino de esta isla, el Excmo. señor don Domingo Batet.

El general Pérez Herrera y familia seguramente embarcará para la península el próximo viernes día 2, en el rápido de Barcelona.

En la Orden General del día de hoy el ex Capitán general de estas islas, se despide de la guarnición en los siguientes términos:

S. M., el Rey (q. D. g.), se ha dignado conferirme por Real Decreto de 26 del actual (D. O. núm. 291), el mando de la Capitania General de la 8.ª Región y si grande es mi satisfacción no por ello es menor mi sentimiento al cesar en el mando de estas Islas en el que tantas pruebas de afecto, consideración y respeto me han sido por todos dispensados y de los que guardaré siempre imborrable recuerdo.

He convivido con vosotros diez meses tiempo sobrado para admirar vuestras virtudes y el espíritu que siempre os anima para el más exacto cumplimiento de vuestros deberes militares, el celo e inteligencia con que habéis contribuido para hacerme agradable el mando, fácil siempre cuando a él refuyen la comprensión, la lealtad y el desvelo de las gerarquías todas, que en la gama funcional nuestra ha llegado a culminar en esta etapa de mi vida militar. Brillante oficialidad, tropa disciplinada, jefes que supieron ar-

Obituary notice for D.ª Juana Ana Cerdá Rotger, who died in Pollensa. It includes details about her family and funeral arrangements.

monizar la escasez de permanencia en filas con un rendimiento positivo merecen una felicitación que me complace en no regatear y que hago presente en la Orden de este día.

Sirva ella además de estímulo a perseverar en la misma fé único guión que ha de flotar en los duros caminos de la carrera militar sabe brindarnos y que a su vez nos hace sentir el calor de los más puros ideales que en los trances difíciles de la vida proyectan una luz que nunca engaña HONOR Y DEBER.

Vuestro Capitán General, Rafael Pérez Herrera.

Advertisement for 'La Filadora', a game of genres, hules, and paraguas.

Advertisement for 'Nombramientos eclesiásticos' (ecclesiastical appointments).

Advertisement for 'De Galilea', a play by the Juventud Seráfica.

Advertisement for 'La Canción del Día' (The Song of the Day) by Maestro Guerrero.

Advertisement for 'Musicales' (Musicals) including a concert by the Juventud Seráfica.

Advertisement for 'Juventud Seráfica' (Seráfica Youth) and their art exhibition.

Advertisement for 'Fiesta de la venida de la Sma. Virgen en carne mortal' (Feast of the coming of the Holy Virgin in mortal flesh).

Advertisement for 'Fiesta de la venida de la Sma. Virgen en carne mortal' (Feast of the coming of the Holy Virgin in mortal flesh).

Advertisement for 'Fiesta de la venida de la Sma. Virgen en carne mortal' (Feast of the coming of the Holy Virgin in mortal flesh).

Advertisement for 'Salón Rialto' featuring a play at 6 PM.

Advertisement for 'Quisiera ser abuelo' (I would like to be a grandfather) featuring music, dialogues, and sound effects.

Advertisement for 'El anzuelo del vestir' (The fishing hook of dress) featuring comedy and actualities.

Quisiera ser abuelo por May Mac Avoy

MUSICA - CANTOS - DIALOGOS EFECTOS SONOROS
Nota: El salón será perfumado con extractos IVELIA
Jueves: RETORNO AL HOGAR por Dita Parlo y Lars Hanson

El anzuelo del vestir

COMICA ACTUALIDADES

(sonora) por Dorotty Mackaill

Pronto: ASI ES LA VIDA sonora completamente hablada en español.

LA CANCION DEL DIA

El Teatro Principal realizando el consiguiente esfuerzo económico, ha conseguido contratar el estreno, para el próximo día 8, de la más renombrada cinta sonora en castellano: «La Canción del Día», interpretada por los artistas españoles Faustino Bretaña y Consuelo Valencia rotada y dirigida en Londres por el famoso meteur G. B. Samuelson.

Otros papeles importantes de la cinta los incorporan Antony Irelandi y el afamado divo Tino Folgar. La canción de Amalio, que canta Tino Folgar en «La Canción del Día» se ha hecho popular, cantándola el público a las primeras audiciones.

El diálogo de la cinta es cómicamente sentimental, compuesto por Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, los Reyes de la Risa. La crítica ha coincidido en afirmar que los aplaudidos autores han superado en esta cinta sus más resonantes éxitos del Teatro. Abundan los chistes desterrillados y los diálogos pintorescos que han dado a Muñoz Seca y Pérez Fernández justa nominación.

La música de «La Canción del Día» es del maestro Guerrero. Está dada a la película verdadera categoría de obra cinematográfica. El aplaudidísimo autor de «La Montería», «Los Gavilanes», «El huésped del Sevillano» y tantos otros títulos que se han hecho centenarios en los escenarios de nuestros teatros, ha compuesto para «La Canción del Día» duetos, romanzas, concertantes y canciones que han sido entusiastamente ovacionados y popularizados por el público. Respecto a su actuación artística baste señalar que el crítico musical señor Llerena Sandoval ha dicho que «la música de «La Canción del Día», alegre, fácil y desventada, retorna e inspira, constituye la más brillante página del pentágono de Guerrero».

El Maestro Balaguer en el cultivo del arte de la Música le hacen acreedor a tan honrosa distinción por la que le felicitamos sinceramente.

Anoche embarcaron para Ciudadela en el vapor del mismo nombre, don Juan Capó y don Gabriel Covas.

En el vapor «Rey Jaime I» marcharon ayer a Barcelona, don José Cardell y señora, don Ramón Balet y señora, don Clemente Puig, don Narciso Gilart, don Pedro Payeras y señora, don Jaime Ros, don Antonio Moyá, don Ricardo Fuster, don Onofre Viens y don Pablo Manzano.

Información del Puerto

Día 30.

Entradas: Entraron, el vapor correo «Ciudadela» de Ciudadela con pasaje y carga; el vapor correo «Jorge Juan» de Tarragona con carga general y pasaje; el pailebot «Puerto de Alcudia» de Ibiza con efectos; el vapor francés «Djemila» de Argel con pasaje y carga de tránsito; el vapor correo «Rey Jaime I» de Barcelona con carga y pasaje; el vapor «Sac. 6.º» de Casablanca con fofatos; el vapor correo «Tintoré» de Argel con carga y pasaje, y el vapor «Ciudad de Palma» de Cabrera con su equipo.

Salidas: Salieron, el vapor «Ciudad de Palma» para Cabrera con su equipo; el vapor francés «Djemila» para Marsella con pasaje y carga de tránsito; el vapor correo «Ciudadela» para Ciudadela con carga y pasaje, y el vapor correo «Rey Jaime I» para Barcelona con carga general y pasaje.

Despachados: Quedó despachado para Huelva el vapor «Sac. 5.º» con lastre.

Noticias generales: Carga tablilla la balandra «Ampero Viñas». Descarga mercancía variada la balandra «Puebla».

La Canción del Día

Maestro Guerrero. Muñoz Seca. TEATRO PRINCIPAL

Noticias varias

AUTOMOVILES ESPAÑOLES. Viene haciéndose una gran campaña en favor de la industria nacional del automóvil, habiéndose montado una Fábrica Nacional de Automóviles S. A. que construye coches de las mismas condiciones de muchas marcas extranjeras y a precios más bajos de bido a que estando suspendidas las relaciones comerciales entre España y Francia, es seguro que los derechos arancelarios no se modificarán en mucho tiempo.

Se está formando un ambiente muy favorable para que la industria del automóvil en España llegue a ser una de las principales industrias de nuestra nación.

UN AUTOGRAFO DE S. S. EL RAPA. Los RR. PP. Carmelitas han recibido de Su Santidad Pío XI un autógrafo bendiciendo a los cooperadores del Templo de la Virgen del Carmen. Estará expuesto en la calle de Colón, 44, bazar de «El Siglo».

AGRADECIMIENTO. D. Sebastián Mesquida, propietario del establecimiento «Ca'n Caselles» en el que ocurrió ayer el incendio de que dimos cuenta, nos ruega en atenta carta, hagamos público su profundo agradecimiento al Cuerpo de Bomberos, por su eficaz intervención en la sofocación del incendio, y a todas las personas que también cooperaron en su extinción.

EN EL FOMENTO DEL CIVISMO. Hoy miércoles, 31, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el Fomento del Civismo una función teatral a cargo de la Cátedra de Declamación de la misma; poniéndose en

escena la graciosísima obra «El Anzuelo del Vestir» (Mala sombra) de los afortunados autores Gregorio de Laferrere y Emilio Mario.

TURISMO.—Esta mañana es esperado un paquebot inglés con una expedición de turistas.

Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, Terasa y C.º)

Día 30 de Diciembre de 1930.

Table with columns: MESES, Cierre anterior, Apertura tarde. Rows include ALGODON (New-York, Chicago, Winnipeg) and TRIGO (Chicago, Winnipeg) with sub-rows for MAIZ and CAFE.

CULTOS

PARA HOY

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la Parroquial Iglesia de San Nicolás, en acción de gracias al Altísimo por los beneficios recibidos durante el año, Exposición a las seis y media; a las nueve y media Horas y Misa Mayor. Por la noche después del Rosario, Triduo con sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otras Cuarenta Horas

Continúan en la Parroquia de la Concepción (Arrabal) que el Aposto. lado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús. A las 6 Exposición y misa. A las diez misa mayor en sufragio de los asociados difuntos. A las seis y media de la noche Rosario, sermón por el Rdo. P. Miguel Matas, C. O., ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, fiesta de la Reconquista. A las diez y media misa mayor con sermón, por el M. I. señor don Jaime Espases, Canónigo, y después de la misa se cantará el Te-Deum por el interior de la Iglesia.

En Montesión. Tarde a las seis y media exposición de S. D. M., Rosario, sermón por un Rdo. P. de la Compañía de Jesús, Te-Deum en acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año, reserva y adoración del Niño Jesús.

En San Felipe Neri a las once de la noche solemne Vigilia de fin de año, con misa de Comunión general a la una de la madrugada del día 1.º

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz.

Santoral

San Silvestre, ob. y cfr. y Santa Coloma, vg.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Asociación de la Oración y Ve'a al Santísimo Sacramento. Cuarenta Horas en honor de Cristo Rey y en sufragio de varios difuntos con que esta Asociación solemnizará el quincuagésimo séptimo aniversario de su instalación en esta capital. Se celebrarán en la Parroquial iglesia de San-

ta Eulalia, Exposición a las seis; a las diez se cantará Tercia y a las 10 y media Misa Mayor. Por la tarde a las seis y media Santo Rosario, Estación al Santísimo Sacramento, sermón de Triduo por el Rdo. don Antonio Garau, Pbro. y Vicario del Monasterio de Todos los Santos y reserva de S. D. M.

Otras Cuarenta Horas

Concluyen en la Parroquia de la Concepción Arrabal que el Aposto. lado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús. A las diez Tercia y Misa Mayor con sermón por el Rdo. P. Miguel Matas, C. O. Por la tarde actos de coro, Rosario, sermón, Triduo cantado, procesión, Te-Deum y reserva de Su Divina Magestad.

Día 1.º de Enero, a las nueve y tres cuartos, Prima y Tercia, Procesión Claustral y Misa Mayor con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

En la Parroquial Iglesia de San Miguel, fiesta solemne en honor de Ntra. Señora de la Salud, en memoria de la Reconquista. A las diez Tercia y Misa Mayor, en la que predicará el Rdo. don Pedro Amorós.

Otras funciones

En Montesión, fiesta titular de la Compañía de Jesús. A las siete y media Comunión general. A las nueve y cuarto para los Congregantes de María Inmaculada y San Luis Gonzaga. A las diez y media Misa solemne con panegírico por el M. I. señor don Juan Quetglas. Por la tarde a las seis y media Exposición de Su Divina Magestad, Rosario, Triduo, Ejercicio del Octavario, sermón por el Rdo. P. Joaquín Vericat, S. J. reserva y adoración del Niño Jesús.

En la iglesia de Santa Teresa, solemne fiesta en honor del Niño Jesús de Praga. A las diez y media Misa cantada y sermón por el Rdo. P. Ramón, C. D. Por la tarde a las seis, se dará principio a la solemne función que todos los años se celebra en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con cántico de Villancicos y Sibila.

En la Merced, la Asociación de los Jueves Eucarísticos celebrará su función reglamentaria con Misa de Comunión conmemorativa a las siete y media de la mañana. Por la tarde a las seis Santo Rosario y solemne ejercicio de la Hora Santa de Reparación, con exposición de S. D. M.

Visita a la Corte de María

A la Virgen del Amor Hermoso, en los Sagrados Corazones.

Santoral

Enero está consagrado al Niño Jesús.—La Circunscripción del Señor, Divino Emmanuel.—Indulgencia Plenaria.

La gota ¿cómo puede curarse?

La diátesis artrítica ofrece diferentes aspectos: el reumatismo infeccioso, el reuma articular, la gota, el endurecimiento de las arterias, etc., son sus derivaciones. Pero quizás ninguna se caracteriza tanto como la gota, con sus ataques dolorosísimos inflamatorios en las articulaciones y dedo gordo en particular, efecto bien probado de la acumulación excesiva de ácido úrico en aquel sector. Afortunadamente, es harto sabido que este fat. veneno puede ser fácilmente eliminado del organismo, mediante un disolvente que purifique la sangre y arrastre hacia la orina los detritus que son causa de tan graves males.

Este antídoto ideal de la moderna farmacopea, de inocuidad absoluta, es el Uromil. Cuando todos los tratamientos hayan fracasado, recurrid a él y curaréis, ayudando la acción disolvente del remedio con una alimentación exenta de carne y bebidas alcohólicas. De las curaciones verdaderamente prodigiosas dan fe infinidad de médicos eminentes, que usan para sí, este admirable preparado para combatir tales males.

El siguiente concepto médico es una prueba más del aprecio que tienen al Uromil los grandes clínicos: «He empleado el Uromil para disminuir el ácido úrico de origen endógeno, con resultado superior a todos sus similares. Lo he usado con éxito en mi mismo, y lo he prescrito en casos de reumatismo articular y gota en todas sus modalidades, consiguiendo combatir eficazmente las diversas manifestaciones de la diátesis úrica rebelde a los demás tratamientos.»

DR. JUAN RIERA TORRENT
Del Colegio Médico de Barcelona.

CINE MODERNO

Hoy a las 6

que llevó el peso del concierto, merecidos elogios no añadirían nada a su prestigio artístico, tanto como ejecutante, como organizador de programas selectos.

El auditorio pasó una agradable velada, ambientada en ese designio poético, tierno y alegre, que abarcaba el tema elegido para este concierto.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

«Los millones de Monty» comedia estrenada anoche, de origen noramericano, tiene estrecho parentesco con «Hay que vivir». Con esto está dicho que es una obra totalmente blanca de lo más blanco que se da en el teatro.

El interés del público se mantiene gracias a los apuros del protagonista que gastarse un millón de dólares que heredado y que precisa que los desquite en un año para coger otra herencia de siete millones. Lo difícil de la resulta desprenderse de tanto dinero! Los negocios, emprendidos para perder, que resultan buenos, los negocios que se deshacen para salvar el dinero quien batalla para agarrarlo.

En esta guerra «económica» está la fuerza de la farsa. El público aplaudió al final de los actos, haciendo levantar la cortina.

Hoy en matinée, segunda y última presentación de «Los millones de Monty». Por la noche a las nueve y media aplaudida comedia dramática «El diablo».

LIRICO

Anoche celebró su beneficio la hermosa vedette Amparo Miguel Angel, figura más destacada de la compañía de Sugrañes, que desde su debut se captó la simpatía del público, y ayer la colmó de aplausos, especialmente en la cavatina de «El Barón de Sevilla» en la que la beneficiada se manifestó como una estilista tiple ligera.

También el maestro Obradors cosechó aplausos al dirigir el intermezzo de su obra «La Campana Rota».

La beneficiada fué obsequiada con ramos de flores.

Hoy, en matinée, la revista «Shé» de M.ª Th. Sala de estreno del sainete-revista de Tomàs Borrás y maestro Luna y Sevillana.

MODERNO Y RIALTO

Por última vez serán proyectadas en estos Salones las interesantes películas celebradas «El anzuelo del vestir» comedia dialogada y cantada en la que tanto se distingue la técnica Dorothy Mackaill y «Quisiera ser abuelo» divertido vaudeville con rol de protagonista corre a cargo de la bella May Mac Avoy.

Mañana se estrenará la superproducción de la famosa marca alemana «Retorno al hogar» interesante comedia dramática interpretada por los célebres artistas Dita Parlo, Lars Hanson y Gustav Froelich. Estrenará también la película sonora de largo metraje «Melodías del Sur» de hermosas vistas y costumbres de diferentes países con bailes y efectos sonoros, y la variedad sonora «Tanhauser».

SALON MALLORCA

Esta empresa pone en conocimiento de Sres. abonados que esta tarde a las ocho estará abierta la taquilla para que puedan pasar a recoger el ticket correspondiente al mes de Enero.

Las personas que no lo hayan recibido antes del día 2, se entenderá que renuncian a él, entregándose a las oficinas, que lo tienen solicitado.

Mañana jueves, Festividad de Año Nuevo, habrá funciones de cine de tres y media a once noche, comenzándose la bonita película «El rey de la escuadra» y la graciosa «En siete partes» «De cocinero a

Casa Matons

Sastrería a medida

De Sociedad

Llegaron ayer de Barcelona en el vapor «Rey Jaime I», don Fernando Sabater don Vicente Carnis y señora, don Luis López, don Carlos Avellanet y señora, don Daniel Castro y señora y don Ramón Marqués.

De Ciudadela llegaron ayer en el vapor del mismo nombre, don Agustín Ferrer, don Juan Orfila y don Francisco Casasnovas.

De Tarragona llegaron ayer en el vapor «Tintoré», don José Carriola, don Vicente Saborit y don Juan Solé.

Ha fallecido en la villa de Pollensa la señora doña Juana Ana Cerdá Rotger, después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica.

D. E. P. Su muerte ha sido muy sentida por cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

Reciba su apreciable familia especialmente su afligido esposo don Antonio Rotger, sus hijas doña María y doña Antonia y su hijo político nuestro querido amigo don Jaime Bisbal, la expresión de nuestro sentido pésame.

Ha regresado a Palma don Carlos E. Fryberg, quien se ha hecho cargo de Vice-consulado de Suecia en Palma, que durante su ausencia ha regentado don Antonio Muñet.

Estos pasados días se ha visto aumentado el hogar de la familia Escudero-Alomar con una preciosa y robusta niña. Madre e hija siguen en perfectísimo estado.

De Barcelona llegó ayer en el vapor «Rey Jaime I», el Canónigo Doctoral M. I. señor don Nadal Garau.

Ha sido nombrado Académico correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, nuestro estimado amigo don José Balaguer.

Los grandes prestigios conquistados por

Compre hoy mismo las AGENDAS SPIRAX para 1931

El Bloc-Agenda de Mesa Spirax

Muy práctico—Se hojea como un libro  
Se conserva todo el año encuadernado

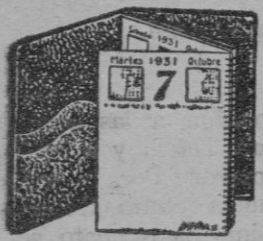


Tabla y Bloc 4.50  
Bloc de recambio 1.90

LA UNICA AGENDA DEL MUNDO que al abrirla se encuentra siempre al día y siempre plana es la CARTERA AGENDA DE BOLSILLO SPIRAX

Cartera de piel conteniendo el primer trimestre y tres de recambio. Pesetas 8.50

Modelo pequeño para bolsillo de chaheco... 5.50

SPIRAX

BLOCS LIBRETAS CUDERNOS

son los más prácticos que existen. Se utilizan las dos caras del papel. Se escribe perfectamente plano en todos los sentidos.

Exija siempre la marca

SPIRAX

una música delicada y cariñosa el Maestro Ribé. «L'Harpa d'Inca», esta institución inquisidora, la más cultural de las instituciones inquisidoras, contando con la voluntad y el acierto del Maestro Albertí y con la colaboración valiosa de la cátedra de declamación del Círculo de Obreros Católicos, tuvo la notable justeza de ponerla en escena en el Teatro del Círculo mencionado, para que el público inquisidor pudiese pasar agradablemente—nada más agradable que el arte—las fiestas de Navidad. El cronista que redacta estas líneas ha tenido en su no larga vida ocasión de preenciar el citado auto lírico en condiciones distintas, y tiene que consignar que abandonó el Teatro agradablemente sorprendido por el éxito lisonjero que obtuvo la obra el día de su estreno. Exito tan completo, que viene confirmándose progresivamente cada noche de representación con el beneplácito y asistencia de un público numeroso que no se cansa de aplaudir.

Realce valioso dió a la escenificación de «Pastores a Belén», el haberse organizado una aj.stada orquesta que, bajo la dirección de don Jaime Albertí, interpretó cuidadosamente las páginas musicales de la obra, y por si ello no bastase, no reparando en gastos, se auxilió «L'Harpa» de personal técnico que, dirigido por don Bartolomé Oliver, se cuidó de la construcción del decorado, destacando sobre todos los cuadros el del prólogo, inspirado en las famosas ilustraciones que a la «Divina Comedia» del más divino poeta, hizo aquel artista del pincel que se llamó Gustavo Doré.

La propiedad y ajuste con que la obra fué presentada, constituye un éxito del que deben participar los organizadores. Los jóvenes que se cuidaron de la representación, interpretaron sus papeles respectivos con una naturalidad y arte impropia de aficionados, haciéndose el reparto de la manera siguiente: Miguel: Sebastián Perelló; Gabriel: José Busquets; Luzbel: Miguel Beltrán; Borrego: M. Coll; Bato:

Almería: Juan Alcázar, Alfonso XIII, 69, El Terreno.

Melilla: Bartolomé Bennisar, Santa

Alger: Marie, Calle de la Rosa, Domingo, 22.

Madrid: Hanhals, Grand Hotel.

Juan Les Pins, Odengrants.

Ciudadela: Coll, Cuarte, 14, 2.º

Su Ffermy Mrs. Wn. Low.

Mahón: Antonio Coll.

A's en Odengrants, Hotel Royal.

Gnesta Odengrants, Hotel Royal.

Grao: Francisca Barceló, Calle Mont-

terrey, Santa Catalina.

Puertoluz: Para Jaime Mas Presbí-

tero.

Madrid: Para José de la Barceña.

Mahón: Para Marie Grau, Beatriz de

Pinos, 114.

En Inca

FUNCION TEATRAL EN EL CIRCULO DE OBREROS CATORCICOS, ORGANIZADA POR «L'HARPA D'INCA»

(Crónica de nuestro Corresponsal)

En cualquier antología literaria religiosa, encontrará el exhumador de pergaminos una obra, un auto-lírico de Navidad, que, en felices momentos escribieron Beobide y Borjas y puso

Jaime Gornés; José Agustín Busquets; Samuel; Bartolomé Aldroer; Ismael; Pedro Bó; Rubén; Francisco Cabanelas; Daniel; Juan Oliver; Simeón; Juan González.

La parte musical fué interpretada por las secciones de «L'Harpa», masa coral ya suficientemente conocida, que no necesita elogios para testimoniar su valor.

La dirección de la obra, en conjunto, corrió a cargo del Maestro Albertí, a quien damos, por su acierto, nuestra enhorabuena desde estas páginas, haciéndola extensiva al Presidente de «L'Harpa», el poeta señor Durán y a cuantos contribuyeron al éxito de la obra. Es nuestro deseo que representaciones como ésta las haga con frecuencia «L'Harpa d'Inca», toda vez que, como se ha visto, el público ha correspondido con su asistencia y aplausos a sus generosos esfuerzos. Corresponsal

Del Ejército

Al partir de hoy día 31, el Gobierno Militar de esta Plaza quedará instalado en su nuevo domicilio, calle del Sol, número 3.

\*\*\*

Destinos en Infantería: Teniente coronel Excmo. señor don Pedro Montaner Gual, Comde de Peralada y de Zavellá, Grande de España, de disponible en Baleares, al Regimiento de Infantería S. Marcial n.º 44. Capitanes: don Félix García Serena y don Julián Salom Calafell, de disponibles en Baleares, al Regimiento Pavia n.º 48 y Caja de Alcañiz 72, respectivamente. Teniente: don Francisco Vaarell Camps, del Regimiento Jaén 72, al de Palma 61.

En el Gobierno Civil

El señor Gobernador al visitar ayer los periodistas les manifestó que nada de interés podía comunicarse, por ser completa la tranquilidad en la provincia.

\*\*\*

Durante la mañana de ayer recibió el señor Gobernador muchas visitas de Alcaldes de los pueblos que pasaron a complimentarle con motivo del próximo año nuevo.

Servicios de la Guardia Civil

Por la del pueblo de San Antonio ha sido denunciado al Juzgado un individuo por ocupación de armas prohibidas.

Por la de los puestos de Santa María, Marratxí y Lluchmayor, se han formulado diferentes denuncias por infracción del Reglamento de Policía de Carreteras y el de Circulación de Automóviles.

Velada familiar

«Ciudadanía» tiene organizada para el día 1.º de enero una función teatral en el local del «Centro Republicano» Balear, calle de Sans, 11, a base de la magnífica obra de Palou y Coll, titulada «La Campana de la Almudaina» la cual será puesta en escena por distinguidos aficionados de esta localidad. Después de la función que dará comienzo a las nueve en punto habrá un magnífico baile de sala. Habrá bandeja.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY. BARCELONA EAJ I

8 a 8,30 mañana: Primera edición de «La Palabra».

8,30 a 9 mañana: Segunda edición de id. id.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Feria en Sevilla», pasodoble (Tofre y Miranda); «Bluga», java (Kri-Kri y F. Trull); «Eureka!», schotis (J. M. Jardi Sabater); «Al Rialto», idilio gondoliero (S. Travaglia); «Campanero y sacristán», selección (M. F. Caballero y M. Hermoso); «Nuit d'étoiles», nocturno (J. Percy C. Zimmer); «T. S. H.», one step (L. Carreras); «Piel de España» intermedio (V. Millán); «Freischütz», selección (C. M. Weber);

«L'Orientale», melodía (G. Delife); «American stars», marcha (A. Eenhues); 15.00: Sesión radiobenefica. 16.00: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los Mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa.

«Brenuns» marche gauloise (A. Schmol), Trío Iberia; «El dúo de La Africana»; dúo Antonelli y Giuseppe (Caballero y Echeagaray, por Cora Raga, Felipe Santagostino y coro; «No me importunes», pericón (V. Martorell); «Estás chalao»; schotis (J. Jarque); «Floreal» fox (A. Vida).

18.00: El Trío Iberia interpretará: «Oh Marietina!», alborada, para violín (M. Salas); «Una noche en Granada», (M. Romero); «Thérèse», selección (J. Massenet); «Chanson d'Autonne» (E. Elgar); «Caireles», pasodoble (J. Mora).

19.00: Audición de discos selectos. 20.30: Idiomas. Curso elemental de francés con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé a cargo del profesor nativo Mr. Marfín.

21.00: Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. 21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Del Turia», marcha (Mari-Cruz); «De Canillas», schotis (Planás); «La mariposa», (F. Orejón); «El mensajero», vals jota (J. Escalaz); «Hoja de Album», (R. Wagner); «La Virgen de bronce», intermedio (Soutullo y Vert).

22.05: Selección de la hermosa comedia en dos actos, original de Juan Antonio Cavestany, titulada «El idilio de los viejos».

23.30: Audición de discos selectos.

24.00: Cierre de la Estación.

Se necesita

Joven con nociones de contabilidad para despacho de taller. Informes y referencias por escrito R. 121.

HISPANO OLIVETTI

La máquina de escribir de producción nacional que se impone en el mercado Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17

NUEVOS Y ECONOMICOS

JUGUETES

para

REYES

Establecimientos

ANDRES BUADES

Cestos 15 - 17 Cori 23 - 24 PALMA

ESTUFAS

Gran surtido

en todos los sistemas conocidos

Precios sin competencia posible

José Casanovas

Santo Domingo, 22

Las Columnas

M. VALENTI MESTRE Médico

Urología (Vías Urinarias). Ginecología (enfermedades maternas). Tagamanent, 8, principal de 10 a 12.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-sifilis. Capuen, 35, prof. Consulta de 9 a 11

La «Santa Pagesa»

Tal es el título de una comedia lírica en un acto, tres cuadros y apoteosis final, le tra del laureado poeta, nuestro estimado compañero de reñación don José M.ª Tous y Maroto y música del prestigioso Maestro Barata, que ha de estrenarse el día 7 del próximo mes de enero, por la tarde, en nuestro Teatro Principal.

Se trata de una obrita en verso mallorquín, basada en pasajes de la vida payesa de nuestra Santa Catalina Thomás y la música inspirada en los cantos populares de Mallorca.

Las intérpretes serán las mismas distinguidas señoritas que tantos aplausos conquistaron interpretando el «Cant a Mallorca» de la exquisita poetisa doña María Esteve de Vicens, y la función será a beneficio del Asilo de niños de 2 a 9 años que se ha de edificar contiguo al Reformatorio (Terreno).

La obra ha despertado vivísimo interés, como lo prueba el detalle de que apenas conocida la noticia de la representación y aún antes de divulgarse la noticia por medio de la prensa, ha sido ya grande el pedido de localidades, prometiendo verse nuestro primer teatro extraordinariamente concurrido.

Agresión contra un guardia particular jurado

Habiendo llegado a noticia de la Benemérita del puesto de Mercadal, de que había sido agredido el vecino de dicha localidad Damián Sansaloni Mascaró, guarda particular jurado de las fincas que en aquel término municipal posee el señor Marqués de Almenara Alta, se trasladó inmediatamente a dicho sitio practicando las diligencias del caso.

De ellas resulta de que a eso de las cinco de la tarde del domingo último en ocasión de regresar a su casa el citado Sansaloni, al llegar a la curva denominada «Tirasech», le salió al encuentro Juan Allés Martí, quien sin mediar palabra, le agredió, tirándole al suelo produciéndole contusiones y erosiones en la cara, contusiones en el cuerpo y rotura de la segunda falange del dedo anular de la mano izquierda.

En su vista, el Allés con el atestado instruido al efecto, ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Telegramas detenidos

Telegramas en depósito que pueden ser reclamados por el destinatario acreditando su personalidad.

Barcelona: Pedro, Molinos, 50.

Barcelona: José Forteza, Peluquería, 66.

Barcelona: Serra, Jafuda Cresques, 36.

Barcelona: Bernardo Gilbert de Centellas.

Barcelona: Juan, Urgel, 120.

Barcelona: Cándido Miró, Plaza Cort, 29, 2.º

Barcelona: Pilar Cendras, Unión, 19.

Mahón: C. Vicente, Munt, 831.

Jaime Mas.

Madrid: Presidente Cámara Provincial, Capdepera.

Pedro Muntaner, Calle Marqués de la Fuensanta, 19.

Madrid: Juan Serra.

Las Palmas: Teniente José Llobet, Regimiento Palma.

Cádiz: Coloma Valcaneras, Calle Sur, 12.

Marseille: Margarita Pereló, Calle número 23, n.º 20.

Sundsvall: Mulet.

Manacor: María Gayá, Vidrio, 27.

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París

BIENORRAGIA

Cura radical y rápida mediante aparato de su invención

Sifilis y Enfermedades de la piel

Consultas: Particular de 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a noche.—Jueves y festivos de 8 a 12 mañana Avenida de Alejandro Rosselló, 103—Teléfono 357

Mediterráneo Hotel

NEW YEAR 1931

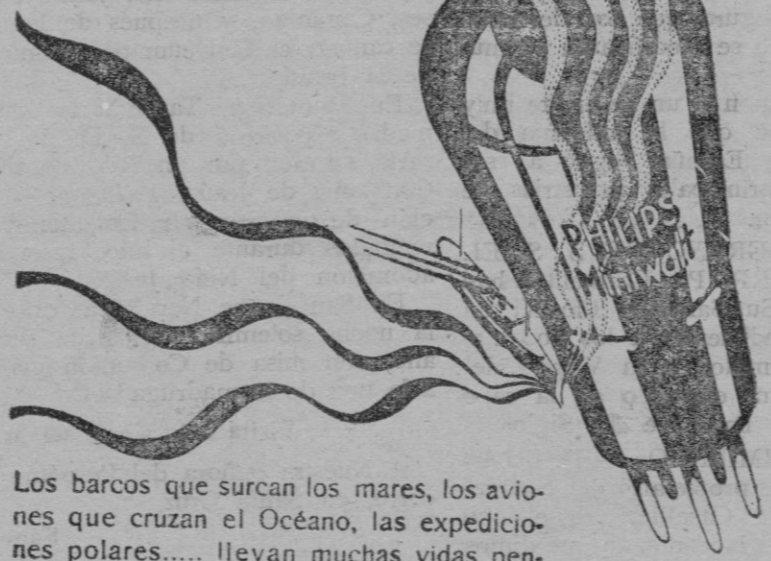
DINNER DANCING

at 8 o'clock p. m.

Dinner Ticket 12 pesetas

1st January 1931

EL BUEN PILOTO



Los barcos que surcan los mares, los aviones que cruzan el Océano, las expediciones polares... llevan muchas vidas pendientes del buen funcionamiento de una válvula

La válvula PHILIPS es el alma de vuestro receptor

PHILIPS ha construido una serie especial de válvulas para aparatos americanos

PHILIPS "MINIWATT"

# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

**CONVENIO MILITAR FRANCO-BELGA.—SEGUN VANDERVELDE LA GUERRA PUEDE ESTALLAR EN EUROPA CUANDO MENOS SE PIENSA**

Bruselas, 29.—El periódico católico "Libre Belgique", discutiendo el convenio militar franco-belga, hace resaltar que el mismo, contrario a las estipulaciones de la Liga de Naciones, no ha sido depositado en la Secretaría de la S. D. N., por las partes contratantes.

El leader socialista Vandervelde, en un artículo publicado en el "Populaire" escribe que el que quiera abrir los ojos ve que Europa está otra vez al borde de la guerra y que ésta puede estallar de modo tan repentino como en 1914.

Indica como ejemplos los discursos públicos de Mussolini, las intrigas fascistas en los Balcanes, el terrorismo aplicado en las elecciones, el avance alarmante de los nacional-socialistas alemanes, y el progreso impresionante de los bolcheviques. Vandervelde reclama la inmediata puesta en efecto de la cláusula del tratado de Versalles referente al "desarme general", y declara que, hasta que se haya efectuado, el tratado es meramente un papel mojado.

**DESPLOME DE TIERRA EN ARGEL.—SESENTA MUERTOS**

Argel, 29.—El número de víctimas del desplome de tierras que sepultó varias casas de indígenas asciende ahora a unas sesenta.

El consul de Alemania que estaba en su jardín en el momento en que el desplome ocurrió, escapó de un alto, mientras toneladas de escombros caían en el jardín.

**LA NIEBLA MISTERIOSA DE BELGICA.—MAS VICTIMAS**

Bruselas, 29.—La niebla misteriosa reapareció sobre las poblaciones de Hay y de Tilleur, causando la muerte de tres personas y resultando varias gravemente enfermas.

**EN LA CATEDRAL DE BERLIN.—UN LOCO EN LA MISA DEL GALLO**

Berlin, 29.—Durante la Misa de medianoche, un individuo exaltado entró en la catedral, provocando tumultos, al declararse representante de Cristo, y enemigo de los profanadores de la religión.

**NO DORMIRSE FUMANDO**

Agram, 29.—El campeón del mundo de ajedrez, Alshin, que se había dormido con un cigarro encendido en la boca, resultó con quemaduras ligeras en las sábanas de la cama habiendo tomado fuego; las llamas despertaron al dormiente, que se pudo arrastrar pesadamente hasta la puerta, pues el humo le había hecho casi perder el conocimiento.

**MUERTOS EN UN COMBATE**

Capetown, 29.—Resultaron 20 nativos muertos en un combate entre los indígenas de Basuto y de Pondo.

**100 VICTIMAS DEL VOLCAN MERAPI**

Amsterdam, 29.—El volcán Merapi está ahora más tranquilo, de modo que se ha podido proceder rápidamente a los trabajos de socorro. El número de muertos se calcula en 1.300; unas 4.000 casas quedan destruidas.

**SE SUPRIMEN LAS FIESTAS DE CARNIVAL EN COBLENZA**

Coblenza, 29.—En razón de la crisis económica, las autoridades decidieron prohibir todas las cabalgatas y desfiles de carnaval, este invierno, y la primavera próxima. El Carnaval tiene tanta importancia en la vida popular de Renania, que semejante decisión es significativa.

**LA LIBERACION DE RUSIA**

Praga, 29.—Dirigiendo la palabra a una manifestación gigantesca, organizada por sus admiradores, con motivo de sus 70.º cumpleaños, el doctor Kramarsch, leader del movimiento

eslavo en Checoslovaquia, declaró que su único deseo es poder vivir hasta la liberación de Rusia, para que vaya allí a preparar el camino para un eslavismo joven, grande y poderoso.

**LOS DESORDENES DE BOMBAY**

Bombay, 20.—En los desórdenes que ocurrieron ayer domingo por la tarde en dicha capital, resultaron 280 heridos entre ellos 20 guardias; se practicó 150 detenciones.

**LA DEPRESION ECONOMICA EN BERLIN**

Berlin, 29.—Los tranvías omnibuses y ferrocarriles subterráneos de la capital, transportaron en el mes de noviembre último 24 millones de pasajeros menos que en noviembre de 1929, mostrando ello claramente los resultados de la depresión económica.

**LA CONFERENCIA DE LA INDIA**

Londres, 29.—La Conferencia de la India, reanudará sus trabajos esta tarde; se reunirá el subcomité de refor-

mas de la provincia de la frontera N. O.

El primer ministro, que es presidente de la Conferencia, espera que la tarea de la misma, estará completada antes del fin de enero próximo, y si es posible, antes de que el Parlamento reanude sus sesiones, el día 22 de dicho mes.

El primer ministro consultó, sábado y ayer, al secretario de estado para la India Wedgwood Benn, al director general de correos Lees Smith, y a funcionarios de la administración de la India.

**LOS DESORDENES DE BIRMANIA**

Londres, 29.—Los desórdenes que ocurrieron en Birmania durante la última parte de la semana anterior fueron objeto de un comunicado dirigido ayer por el gobierno de Birmania a los comisarios de dicha provincia. Dice el comunicado que los rebeldes vinieron de los pueblos al S. O. de Tharrawaddy y al N. E. de Insein. Los rebeldes asesinaron a oficiales del gobierno, y a personas privadas indí-

genas, sin distinción de raza, y destruyeron propiedades. No pueden tener excusas, ni políticas ni económicas. Es esencial para todos los súbditos leales que unos levantamientos de esa clase sean rápidamente sofocados por todas las fuerzas de que el gobierno dispone. Dos compañías de tropas británicas e indias, ya han llegado a Tharrawaddy, y un batallón de Birmania llegará hoy.

**EN LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS LOS REBELDES ATACAN A LOS ADICTOS Y MATAN A UN KAID**

París, 29.—Al "Matin" le comunican de Colomechar que el día 24, una barca de doscientos rebeldes atacó a algunos grupos adictos, matando a su kaid.

Inmediatamente el grupo móvil de Abadie salió en persecución de los revoltosos teniendo lugar el 25 y el 26 furiosos combates en los cuales los harqueños tuvieron muchas bajas, dispersándose por los montes.

El grupo móvil de Abadie tuvo cuatro indígenas muertos y dos heridos, recogiendo quince cadáveres de los rebeldes y gran número de heridos.

**MUERTE DE UN PERIODISTA ARGENTINO**

Buenos Aires, 29.—Ha fallecido el redactor jefe de "La Prensa" don José Manuel Izaguirre.

**MUERTE DE UN CELEBRE QUIMICO RUSO**

Bruselas, 29.—Ha sido encontrado muerto el conocido químico ruso doctor Chitrin en circunstancias misteriosas. El doctor Chitrin, que residía en Bélgica desde muchos años, gozaba de gran prestigio en los círculos científicos. Se descubrió su cadáver en el piso que ocupaba, creyéndose que ha sido asesinado.

**UN IMPORTANTE BANCO CIERRA SU PUERTAS POR UN DIA**

Filadelfia, 29.—El Banco "Aldine Trust Company" anuncia que hoy no abrirá sus puertas al público, a pesar de que la situación de la entidad es favorable, ya que según el último balance dispone de recursos de más de nueve millones de dólares, pero los falsos rumores que se han hecho circular han llevado mucho público a retirar fondos.

La empresa concede un crédito de un millón de dólares para perseguir a los que hacen circular falsos rumores acerca de la situación financiera de la misma.

**IMPONIENDO LA LEY SECA**

New London (Connecticut, Estados Unidos), 29.—Los agentes de la represión del contrabando de bebidas espirituosas han apresado la goleta automóvil de pabellón británico, "Econo Jan", que transportaba contrabando evaluado en 170.000 dólares.

Los tripulantes, en número de once, han sido enviados a Nueva York, donde habrán de comparecer ante el Tribunal competente.

**LAS GANANCIAS DEL "ROYAL BANK OF CANADA" EN 1930**

Montreal, 30.—Las ganancias del "Royal Bank of Canada" alcanzaron la cifra de 6,572,627 dólares. En el

año anterior habían sido de 7,145,137 dólares.

**NEGOCIACIONES FRACASADAS**

Berlin, 30.—Las negociaciones para llegar a un acuerdo sobre precios en la industria alemana de neumáticos, fracasaron.

**LAS VICTIMAS DE LA ERUPCION DEL VOLCAN MERAPI**

La Haya, 30.—Se calcula en 1.300 el número de muertos a consecuencia de la erupción del volcán Merapi, en Java, y en 30.000 el número de las personas que quedaron sin abrigo.

**EL MONOPOLIO DEL TABACO EN PERSIA**

Teherán, 30.—El gobierno pesa concedir el monopolio de tabacos a la compañía francesa Bat'nil, por 7. Además el gobierno se reserva una millonés de tomans al contado, parte en las ganancias.

**LOS PRESUPUESTOS EN FRANCIA**

París.—El Consejo de gabinete, examinando los problemas económicos, decidió pedir a ambas Cámaras del Parlamento emprenda simultáneamente la discusión del presupuesto de equipo nacional.

**LOS REBELDES DE BIRMANIA RESISTEN ENERGIAMENTE**

Londres, 30.—Las tropas del gobierno, concentradas en la región de Tharrawaddy, (Birmania), cercaron a los rebeldes que resisten energicamente.

**SUMARIO CONTRA EL PERIODISTA ROBENNE**

París, 30.—El Tribunal del Sena encargó a un juez instructor empezar la sumaria por abuso de confianza contra el periodista Robenne, que declaró ante la Comisión de investigación haber recibido cantidades crecidas del banquero Oustric, para remunerar a varias personalidades políticas, y con servó para sí una parte importante del dinero.

**SE SIGUE SIN NOTICIAS DEL AEROPLANO FRANCES QUE CONDUCA AL CONSUL DE ITALIA EN FEZ**

París, 30.—Se está sin noticias del aeroplano postal francés que salió el día 26 de Diciembre de Dakar para Tolosa, llevando a bordo al consul de Italia residente en Fez.

Parece que el aparato tuvo que aterrizar en el interior de Mauritania.

**EL CRUCERO ESCUELA FRANCES "JEANNE D'ARC", ENCALLADO**

Lorient, 30.—La violenta tempestad que reina en el Atlántico, puso en grave peligro al crucero escuela "Jeanne d'Arc", que después de maniobras difíciles, encalló cerca de la punta Saint Gildas.

**ATENTADO COMUNISTA EN NIZA.—SIN DESGRACIAS**

Niza, 30.—Explotó una bomba cerca de una platería, causando graves perjuicios materiales, pero sin ninguna víctima.

Se cree que se trata de un atentado comunista.

**FALLECIMIENTO DEL BOXEADOR DUJARDIN, EN PLENA LUCHA**

Lille, 30.—El pugilista Dujardin, durante un combate de boxeo, cayó fracturándose el cráneo y falleció inmediatamente.

Se ha abierto una investigación judicial.

**NUEVO SISTEMA PROTECCIONISTA TA EN CHINA**

Nankin, 30.—Según las últimas noticias publicadas, a contar desde el día primero de enero próximo, el gobierno chino iniciará un sistema proteccionista, según el cual numerosos productos industriales tendrán que satisfacer derechos de aduanas superiores al diez por ciento de su valor.

Se anuncia también la próxima aplicación del nuevo Código civil que asegurará iguales derechos a los hombres y mujeres.

**CODORNÍU**  
El vino de nuestra tierra conocido en todo el mundo

Recuerde Ud. que el legítimo EXTRA lleva la inscripción **CODORNÍU** en el tapón y en el cuello de la botella.

**San Sadurní de Noya**

**JOSE BADIA BROS**  
Peregrí, 12, Fideos, 17 al 21  
Teléfono, 509  
PALMA DE MALLORCA

Se complace en expresarle su profundo agradecimiento por la confianza que V. le ha dispensado durante su primer ejercicio comercial, aprovechando esta circunstancia para deseárselo toda suerte de prosperidades para el próximo año venidero.

También se congratula en ponerle de manifiesto que está próximo a inaugurar un nuevo local, contiguo al actual, dedicado exclusivamente a la SECCION MUSICA-RADIO en el cual hallará V. variedad de existencias en PIANOS, AUTO-PIANOS, ROLLOS, GRAMOLAS, DISCOS DE TODAS MARCAS, APARATOS DE RADIO, AMPLIFICADORES GRAMOFONICOS, etc., en las mejores condiciones asequibles de calidad y precio.

Espero recibir su estimada visita.

IMPORTANTE DISCURSO DE LORD CECIL

Londres, 30.—Lord Cecil pronunció ante el micrófono un importante discurso en el que declaró que el «porvenir de la Civilización» depende de los resultados de la «Conferencia del desarme» y que para conseguir el desarme general, hay que hacer todos los sacrificios necesarios, porque así se asegurará la paz verdadera.

DESMINTIENDO NOTICIAS SOBRE TURQUIA

Ankara, 30.—Se desmiente que Kemal Pasha haya de abandonar la presidencia de la República. De desmiente también que el pretendido movimiento de los derwiches contra el régimen actual y para la restauración del sultanato.

LA CONFERENCIA DE LA INDIA

Londres, 30.—La Conferencia de la India, reanudando sus sesiones, continuó la discusión sobre reformas constitucionales.

ESPANTOSO INCENDIO.—VEINTE PERSONAS CARBONIZADAS

Ottawa, 30.—Un espantoso incendio en el hotel Cochrane, Ontario, destruyó el edificio, pereciendo carbonizadas más de veinte personas que no habían podido escapar de las llamas.

LOS PROPIETARIOS DE LAS MINAS DEL RUHR QUIEREN REDUCIR LOS SALARIOS

Essen, 30.—El conflicto de los salarios en la cuenca carbonífera del Ruhr llegó a ser agudo; las negociaciones bajo la presidencia de un árbitro nombrado por el gobierno han fracasado. Los patronos insisten en una reducción importante en los salarios, y los mineros rehusan examinarla. La huelga o el lock-out afectará a más de 300.000 trabajadores.

LA SITUACION DE FRANCIA Y DE ALEMANIA

París, 30.—En un artículo no abie publicado en el periódico «République», Jacques Kayser, que acaba de hacer un viaje por Alemania, escribe que el peligro está en la convicción del pueblo alemán, sin distinción de partidos, que Francia casi no ha sido alcanzada por la depresión económica mundial, que por otra parte, Alemania ha de pagar cantidades enormes de dinero a una Francia próspera.

OTRO BANCO YANKI QUE CIERRA SUS PUERTAS

Filadelfia, 30.—El banco «Aldine Trust Company» tuvo que cerrar sus puertas, a consecuencia del pánico entre los depositantes, que exigían su dinero.

El banco se volverá a abrir en breve para efectuar los reembolsos.

SE RESTABLECE LA TRANQUILIDAD EN BIRMANIA

Londres, 30.—Las noticias procedentes de la India británica anuncian que, después del envío de tropas inglesas e indias contra los rebeldes de Birmania, la situación ha mejorado y se ha restablecido la tranquilidad.

LA S. D. N. Y LA UNION EUROPEA

Ginebra, 30.—Alemania y Yugoslavia dirigieron a la S. D. N. una nota referente al programa de la sesión de la Comisión encargada de estudiar la Unión europea, empezando el día 16 de enero próximo.

LA QUESTION MINERA EN INGLATERRA

Londres, 30.—El Consejo nacional de la industria del carbón escuchó ayer a los delegados de la Federación de mineros del Sur de Gales; su decisión se hará conocer a las partes litigantes, que se encontrarán en Cardiff.

Los propietarios de minas han ofrecido de continuar el acuerdo provisional de trabajo, que expira mañana durante un mes más, con la condición de que, si no se llega el día 14 de enero próximo a un acuerdo sobre las condiciones futuras, las diferencias serán sometidas a un arbitraje independiente.

Los mineros han rechazado la condición referente al arbitraje, manteniendo que el árbitro ha de ser el mismo Consejo nacional de la industria, que los propietarios no admiten.

El punto principal en discusión es el de los salarios. Según la disposición de los propietarios, se habrá de trabajar once días por quincena; los mineros

se quejar de perder de ese modo el salario de un día por quincena, puesto que antes se trabajaba doce días.

La Canción del Día Maestro Guerrero. Muñoz Seca. TEATRO PRINCIPAL

Noticias del Gobierno

Madrid 29 a las 24 DEL MINISTERIO DE GOBERNACION

El Subsecretario de Gobernación recibió a los periodistas diciéndoles que las noticias acusaban tranquilidad en toda España.

Después dijo que esta mañana estuvo en Villarrobledo (Albacete), despachando asuntos particulares.

AUDIENCIA DEL PRESIDENTE

El Presidente recibió a los representantes en Europa de la prensa de Buenos Aires.

También estuvieron conferenciando con el Presidente los Ministros de Instrucción, Hacienda, Economía y el de Gobernación.

El señor Matos al salir dijo a los periodistas que no ocurría novedad. Los demás no hicieron manifestaciones.

El General Berenguer no recibió a los periodistas.

Madrid 30 a las 20 DE LA «GACETA»

La «Gaceta» publica una disposición rectificadora sobre el decreto de alquileres por errores materiales y se omitían líneas en el texto referentes a la procedencia de establecer indemnizaciones cuando se desaloje una finca por proponerse el propietario de tribarla.

Resolviendo una inercia de la Junta consultiva de las Cámaras de Propiedad Urbana en el sentido de que se les permita designar mayor número de representantes en las reuniones nacionales.

Disponiendo se trasladen a Roma como miembro de la comisión de negociaciones comerciales de Italia, el Director general de Industria y el Vicepresidente y Secretario del Consejo de Economía.

DESPACHANDO CON EL REY

El general Berenguer y el señor Matos, despacharon con el Rey.

El primero dijo que había tranquilidad.

El señor Matos sometió extensa firma.

CUMPLIMENTANDO AL REY.—EL CONDE DE ROMANONES EN PALACIO.—MANIFESTACIONES

A las once y media llegó a Palacio, el Conde de Romanones diciendo:

—He venido a complimentar al Monarca y felicitarle.

Se le preguntó si hablaría de política respondiendo:

—Nada de política.

Añadió, que el discurso que piensa pronunciar en Sevilla no tiene importancia. Es un acto entre amigos.

También cumplimentó al Rey, una representación del Colegio de Huérfanos de Correos y Telégrafos, para darle las gracias por la concesión de terrenos en la Ciudad Universitaria.

LAS FUNCIONES DE INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO

Nos entrevistamos con el secretario-tesorero del Infante don Alfonso, hijo del Infante don Carlos, inquiriéndole sobre el comienzo de las funciones de Inspector general del Ejército.

El general Jurado, respondió que desde que se presentó al ministro de

la Guerra, se considera en posesión del cargo, pero el comienzo de las funciones no se realizará hasta el 23 o 25 de enero; en que se habrá nombrado la plana mayor y en el Ministerio del Ejército se habilitarán las dependencias.

En la toma de posesión posiblemente se cruzarán palabra, el Infante don Carlos y el general Berenguer.

Madrid 30 a las 22

OBSEQUIO DE BERENGUER A LA PRENSA

Mañana el general Berenguer obsequiará a los informadores políticos.

LA CRISIS DEL ARTE MUSICAL

El señor Sangro ha manifestado que en breve se convocará una asamblea para estudiar la crisis del arte musical. Le visitó una comisión de estos elementos pidiendo apoyo.

Piensa someter a la firma la creación del Museo Social y una disposición encaminada a evitar la coacción que se viene haciendo para peticiones de la Medalla del Trabajo.

MANIFESTACIONES DE MATOS.—LAS ELECCIONES

El señor Matos ha confirmado que el primero de marzo habrá elecciones de Diputados y el 15 de Senadores.

Preguntado si la visita del Conde de Romanones a Palacio tenía alcance político contestó negativamente.

SOLICITANDO AUMENTO DE JORNAL

Una comisión de ferroviarios solicitó del señor Estrada aumento de jornales.

El ministro les dijo que estudia el asunto con toda atención.

FIRMA DEL REY

De Hacienda se firmó un decreto concediendo 670.508 pesetas para créditos, viajes y dietas de la policía gubernativa, parque móvil y pluses de retén.

Concediendo 600.000 pesetas para atenciones de carteras rurales y urbanas.

De Gobernación nombramiento de personal.

Consejo de Ministros

Madrid 30 a las 22

AL ENTRAR.—LO QUE DICEN LOS MINISTROS

Esta tarde se celebrará Consejo. Al entrar a la Presidencia el Duque de Alba para asistir al mismo, dijo que sólo iba a escuchar.

Esta noche marcha a Saint Moritz, a descansar.

Después llegaron el Presidente y el señor Montes Jovellar.

El primero dijo que el Consejo sería económico.

Un periodista le dijo que las declaraciones que hizo eran de interés, contestando el señor Berenguer:

—Por lo menos, sinceras.

Otro, agregó:

—La gente no cree en las elecciones.

—Nosotros tampoco creemos lo que ellos dicen.

Un periodista le dijo que el asunto del día era la visita del Conde de Romanones a Palacio.

El Ministro de Justicia preguntó que dijo al salir y al contestarle que no hablaba porque había estado de guerra y censura, el señor Berenguer replicó:

—Por eso, tampoco hablo yo!

Manifestaciones del general Berenguer

Madrid 30 a las 13

SE ACTUARA CON INDEPENDENCIA ABSOLUTA Y SE RECONSTITUIRA LA VIDA CONSTITUCIONAL.—LAS ELECCIONES SE HARAN EL PRIMERO DE MARZO

El Presidente Sr. Berenguer ha manifestado, refiriéndose al último movimiento revolucionario, que sus directores quisieron imprimirle carácter exclusivamente republicano en su iniciación, pero no en el desarrollo.

Ante la carencia del elemento «hombre», ha añadido, acudieron a la cooperación societaria de carácter anarcosindicalista, y por ello la intentona no fue política, sino social-revolucionaria.

El médico Andrés Muntaner Ramonell ha regresado de su viaje de estudios y ha abierto su consulta en el mismo domicilio San Alonso, 31, 1.º, de 10 a 1.

Academia Politécnica Rambla - 31 y 33 Primera Enseñanza, Bachillerato, Comercio Magisterio y Carreras especiales. Las clases empezarán el día 2 de Enero

Champán Montaner San Sadurní de Noya Proveedor de la Real Casa El mejor champán de producción nacional Pedido en todos los Hoteles y Comercio

M. Roncal Rico Médico Profesor Numerario Internista por oposición de Hospitales del Continente Tuberculosis Pecho

Teatro Principal Compañía de comedias Martí - Pierrá HOY MIERCOLES — DOS GRANDES FUNCIONES A las seis de la tarde Los millones de Monty A las nueve y media EL ORO DEL DIABLO

Ello lo reafirman los comentarios de la prensa extranjera y los juicios de la Oficina Internacional de Ginebra.

El Gobierno sabía lo que se tramaba y lo prueba que acudimos rápidamente a sofocarlo y una hora después de surgir el hecho detuvimos a los iniciadores y a los promotores.

Nuestro camino lo indica la ley, que actuará con independencia absoluta.

Son dolorosos, ha añadido, ciertos deberes del gobierno, ante los cuales se quiebran los afectos y simpatías.

El Gobierno se felicita de la asistencia que le prestan la opinión, el Ejército y los Institutos armados, habiéndose dado una gran prueba de civismo, especialmente en Madrid, donde se acogió despectivamente la lluvia de hojas subversivas.

Califica de inoportuna la nota de los elementos constitucionales.

Reconstituiremos, ha dicho, la vida constitucional, sin titubeos ni vacilaciones, en las etapas y plazos marcados.

Actuaremos sin más modificaciones que las circunstancias, que no afectarán a la composición del Gobierno.

El primero de Marzo serán las elecciones de Diputados y el día 15 las de Senadores.

Constituida la Cámara, el Gobierno no rendirá cuentas para que no se diga así hicimos uso debido de las facultades que se nos otorgaron.

LAS PULSERAS PARA LA TELA. GRAFISTA ANA COMPANY Y LA TELEFONISTA ANA TORRERO

El señor Berenguer ha adquirido ya las pulseras para la telegrafista Ana Company y la telefonista Anarriero, por su comportamiento en los pasados sucesos.

La entrega la efectuará el Gobernador de Huesca, con toda solemnidad.

EL GOBIERNO HA EXPRESADO SU SATISFACCION A LA GUARNICION DE MADRID

En la Orden de Plaza de hoy, el Gobernador Militar comunica que el Gobierno ha expresado su satisfacción por la actuación de la guarnición de Madrid y cantones en los sucesos de Cuatro Vientos.

La Prensa y el momento actual

Madrid 30 a las 23

«EL IMPARCIAL»

«El Imparcial» dice que el decreto sobre los alquileres, no ha agrado a los propietarios, ni a los inquilinos. Hacen falta leyes, y no decretos provisionales.

«EL SOCIALISTA»

«El Socialista» comentando los artículos de los periódicos derechistas, dice que es grave se suponga no puedan ser republicanos quienes utilicen lo que les faciliten los monárquicos, ni quienes, al amparo de la monarquía desenvuelvan las actividades.

Donde se escribió monarquía, debió escribirse nación, porque es de donde se reciben los beneficios.

«EL SOL»

«El Sol» pide al Gobierno, se preocupe del problema de los accioneros.

La gravedad del mariscal Joffre

EL MARISCAL JOFFRE CONTINUA EN LA AGONIA

París, 30.—Continúa en la agonía el mariscal Joffre, en cuya cabecera sólo se encuentran los miembros de la familia y los médicos.

JOFFRE RECOBRA EL CONOCIMIENTO

París, 30.—Un comunicado oficial anuncia que, contra toda esperanza, Joffre salió del estado de coma, y pudo pronunciar algunas palabras, teniendo pleno conocimiento. Tomó también algo de alimento.

JOFFRE SIGUE GRAVÍSIMO AUNQUE SALIO DEL COMA.—EL GOBIERNO DE FRANCIA Y EL REY DE ESPAÑA SE INTERESAN POR EL ENFERMO

París, 30.—La agonía lenta del mariscal Joffre continúa. Aunque el moribundo salió del coma, el pronóstico permanece gravísimo.

El Consejo de gabinete encargó al ministro de guerra Barthou, pidiera ofi-

# ¡El que sufre de los nervios es porque quiere!!

Curación segura con el conocido **ELIXIR BERTRAN**, producto único en España, recetado todos los días por los médicos más eminentes para curar **EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DEVANECIMIENTOS, TEMBLORES NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA** y toda clase de afecciones nerviosas

**No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal**

Venta: Centro Farmacéutico, Hijo de José Juan, Valenzuela y buenas farmacias Menorca: Casa Alcina

cialmente noticias de Joffre y expresara a la familia la simpatía del gobierno.  
El Rey de España envió al mariscal la expresión de sus deseos de verle restablecerse.  
**SE REANIMA Y TOMA AGUN ALIMENTO.—QUIÉN LE SUCEDE- RA EN EL MANDO SUPREMO DEL EJERCITO?**

París, 30.—Aunque los médicos han anunciado hoy martes a la un de la mañana, que Joffe había entrado en agnía, parece que el viejo soldado tiene asombrosas reservas de vida, las cuales le hicieron posible salir del coma.  
Tomó algún alimento, y tuvo la fuerza de hablar algo.  
A pesar de este cambio, la condición del paciente es extremadamente crítica. Mientras que es ya yaciente en su cama de sufrimiento el mariscal ha sido reelegido miembro del Consejo superior de guerra, con Pétain, Lyautey, Weygand y los generales Goutraud, Guillaumat, Bredard, y Wiesel.  
En los centros militares se preguntan quien será designado para el cargo de comandante en jefe, para el caso de guerra; se habla de Pétain y de Weygand, y parece que el primero tiene más probabilidades.

## Del movimiento subversivo

Madrid 30 a las 20  
**LAS SUSCRIPCIONES A LAS FAMILIAS DE LOS LEALES**  
La suscripción pro Benemérita alcanza a 430.663 pesetas; la de los leales a 147.292, y la de la telefonista a 4.431 pesetas.

## FRANCO Y RADA EN BELGICA

Amberes, 30.—Acompañado por su mecánico Rada, el comandante Franco llegó a dicho puerto, y escoltado por la policía se dirigió a la estación, donde tomó el tren para Bruselas. Franco recibió la autorización de permanecer en Bélgica tanto tiempo como quiera, con la condición de no abusar de la hospitalidad belga, empleando el país como base para complots contra España.

## El vuelo trasatlántico Italia-Brasil

**AVIADORES ITALIANOS QUE VUELAN SOBRE AFRICA A FAVOR DE LA FELICITACION A LOS AVIADORES DE BOLAMA**

Bolama (Africa), 30.—Procedente de Dakar, llegó a dicha población el aviador italiano Rasini, a bordo del aeroplano «Asi», para dar el augurio de la patrulla del vuelo circunafriano a los camaradas del crucero atlántico.  
El aviador Rasini fue acogido con manifestaciones calurosas por los pilotos del crucero atlántico. Fue recibido por el general Balbo, y por las autoridades coloniales portuguesas.  
Permanecerá en Bolama hoy y mañana, y se reunirá en Dakar con los aviadores Lombardi y Mazzotti, continuando entonces todos juntos el vuelo hacia el Mediterráneo.

## Cotizaciones

Madrid 30 a las 22

Interior	00,00
Exterior	00,00
Amortizable 5 por ciento	00,00
Amortizable 3 por ciento	75,00
Banco de España	600,00
Compañía Tabacalera	233,00
Interior fin de mes	00,00
Franco	37,60
Libras	46,50
Bonos del Tesoro	00,00
Liras	50,15
Marcos	00,00
Coronas	00,00
Amortizable sin impuesto	99,00
Id. con impuesto	75,82

## Noticias Sueltas

Madrid 29 a las 24  
**REUNIÓN EXTRAORDINARIA EN EL COLEGIO DE ABOGADOS**  
Esta tarde se ha reunido en sesión extraordinaria el Colegio de Abogados para tratar de las propuestas de la Junta de Gobierno, para el homenaje al ex Decano señor Díaz Cobena y al señor Azcárate.  
El señor Ibrán protestó de que las

citaciones se hicieran por correo.  
El señor Mazón se refiere al sentimiento del Colegio por la ausencia de determinados miembros.  
Se leyó una carta del escuñtor don Gabriel Borrás, amigo de Cobena, comprometiéndose a modelar gratis el busto.  
El homenaje a Azcárate consistió en la adquisición de 3.000 ejemplares del primer tomo de trabajos del mismo que se publican, para repartirlos entre los colegiados.  
Tratóse también de la fundación del premio Maura, de carácter perpetuo, para un trabajo profesional.  
Intervinieron otros oradores en pro y en contra.

## UNA DENUNCIA.—UNA ORIGINAL «EXPLOTACION»

Don Antonio Briones ha presentado una denuncia contra determinada sociedad, que tiene sus oficinas en la calle de Alcalá, la cual desde 1927 viene publicando grandes anuncios en la prensa sobre emisión de títulos, dedicados a grandes negocios.  
El señor Briones invirtió una respetable cantidad para adquirir títulos, y ahora se ha descubierto que tenía por negocio la explotación de incautos.

## CONFERENCIA DEL SR. LUQUE DE TENA

Sevilla.—En el Ateneo dió una conferencia el señor Luca de Tena, sobre el tema: «Posibilidades de Sevilla después de la Exposición».  
Preconizó la reacción de los Institutos Hispano-Americanos en la reciente exposición y en la Ciudad Universitaria con un Colegio Mayor.

## PRESENTACION DE CREDENCIALES

Ha presentado sus cartas credenciales el ministro del Uruguay señor Castellanos.  
**EN BUSCA DE UN AVION PERDIDO**  
En la Dirección de Marruecos, se nos ha manifestado, que tres aviones

buscan el aparato perdido en el cual iba el vicecónsul italiano en Fez.

## FRANCOS RODRIGUEZ MEJORA

El ex ministro señor Francos Rodríguez, continúa mejorando.

## LA MUERTE DEL BOXEADOR INOCENCIO PEREZ «INO». —MAS DECLARACIONES DEL SUCESO. — DILIGENCIAS. — LA AUTOPSIA

Ante el Juzgado de guardia han prestado declaración los familiares de Inocencio Pérez, conocido boxeador.  
Explicaron el accidente en la forma ya conocida.  
Añadieron que Inocencio con un amigo salió de casa a las 8 de la mañana dirigiéndose a una finca situada en Boadilla, monte apropiado para la caza.  
La cacería se dió con tiempo desahuciable y decidieron regresar a Madrid y almorzar en casa.  
Al llegar a la carretera de Extremadura y tomar la calle que había, ocurrió el accidente que le costó la vida.  
Se cree que la autopsia se hará el miércoles y el día siguiente el entierro.

## ARROLLADO POR EL TREN

En el kilómetro 2.400 de la línea férrea de Andalucía, el tren arrolló a un hombre partiéndolo en dos mitades.  
El cadáver vestía pobremente.  
No ha sido identificado y parece que era un mendigo, no hallándosele documento alguno.

## DETENCION DEL AUTOR DE UN ROBO A D. ANTONIO PRIMO DE RIVERA, POR ESTE

Se recordará que días pasados denunció don Antonio Primo de Rivera la desaparición de su criado levándole 3.000 pesetas en metálico y alhajas valoradas en 6.000.  
Esta tarde, en una calle céntrica, el señor Primo de Rivera vió al criado, y lo cogió, entregándolo a una pareja de Seguridad.  
En la Comisaría confesó ser el autor del robo.

Se llama Carlos Sierra, de 38 años, habiendo cometido el robo el día 20.

Se le ocuparon 200 pesetas. El resto del dinero, excepto la cantidad que gastó en una juerga el mismo día del robo, se la quitaron aquella madrugada tres sujetos en el calle de Victoria, dando el nombre de dos de ellos.

También se le ocuparon buen número de papeletas por las alhajas empeñadas.

El detenido será puesto a disposición del Juzgado de Sevilla, que lo tiene reclamado por otro robo.  
Ingresó en la cárcel.

**La Canción del Día**  
Maestro Guerrero. Muñoz Seca  
TEATRO PRINCIPAL

## Noticias de Barcelona

Barcelona 30 a las 23

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION EN EL AERODROMO DE CANUDAS

El Presidente de la Diputación estuvo en el Aeródromo de Canudas, donde montó en un aparato volando sobre la ciudad.  
Al descender se mostró encantado del vuelo y del aspecto magnificante de la población.

## EL ASUNTO DE LA FALSIFICACION DE CARTAS DE PAGO DE HACIENDA

El Juzgado de la Lonja instructor del sumario por falsificación de Cartas de pago de Hacienda, ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el Agente de Negocios don Rafael Vilanova, por haberse comprobado su participación en el asunto.  
Se esperan las diligencias de la policía para efectuar más detenciones.

## FUTBOL.—EL MATCH CATALUÑA-VIZCAYA

Han salido los jugadores de futbol que van a tomar parte en el match Cataluña-Vizcaya, que tendrá lugar el día primero en Bilbao.

## REAPARICION DE DIARIOS

Hoy reaparecieron los diarios «La Publicidad» y «El Diluvio», después de diez días de suspensión.  
Llevar los artículos de fondo tachados por la censura.

## DEL ALCALDE DE BARCELONA A SU COLEGA PERUANO

El Conde de Güell ha enviado una

carta al Alcalde de Bilbao, preguntándole el importe de la recaudación anual del impuesto al 3 por ciento sobre apuestas en los frontones, y si el Ayuntamiento encontró resistencia en el cobro.

## LLEGADA DE UN BOY-SCOUT PERUANO

Procedente de Nueva York llegó el «boy-scout» peruano Augusto Flores, que piensa recorrer Europa a pie, después de atravesar América desde Buenos Aires a Nueva York, acompañado de cuatro amigos que perdieron la vida en la aventura.

## VISTA DE UNA CAUSA

En la Audiencia se vió la causa contra Roque Ibarra, quien iba en bicicleta por la carretera de Rubí a Sabadell cuando varios niños le insultaron y al ir a reprimirlos salió en defensa de los niños un individuo llamado Miguel Suicas, con el que disputó y a quien dió una bofetada, cayendo el Miguel al suelo y muriendo tres días después a consecuencia de las heridas que se causó al caer.

El Fiscal pidió para el procesado la pena de ocho años de cárcel, y la defensa, que ejercía el señor Pons Sabater, la absolución.

## PERSONALIDAD PERUANA

Ha llegado el ex Presidente del Perú, don Oscar Benevides, nombrado Ministro plenipotenciario en España. Salíó con destino a Madrid.

## EL DELEGADO DE VENEZUELA

También llegó don Antonio Pimentel, Delegado de Venezuela, para estudiar la organización de la Instrucción primaria en España.

## TURISTAS ITALIANOS

Procedente de Italia y con 210 turistas, llegó el trasatlántico «Atlantico»

## COSTA DEU

## “TRIUNFO,”

Multipista Rotativo. Producción Nacional

Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17

## Oficiales electricistas

Se necesitan **CASA CABOT, Plan Libertad, 9.**

## OFERTA ESPECIAL

Máquina de escribir portátil

## “CORONA,”

500 Ptas. contado.—Modelo especial Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17

## ¿CALLOS?

=USE=

## CALCIDA SPORT

Un parche 0'15 cts.  
Dos parches 0'25  
En todas las Farmacias

## Citroen 10 H. P. Sedan

Se vende en buen estado y a toda prueba.  
Informes Bordoy 10 de 1 a 3 y de 7 a 9 noche.

## Profesora

Se ofrece para dar clases a domicilio. Dirigirse, Palacio, 9.

**Pensión Villa Rosa**  
Sucursal del Hotel Continental  
50 habitaciones con agua corriente Baños  
Calefacción central. Pensión desde 750 ptas.  
Calles Burgos y Massanet (Esquina Olmos)

# LIQUIDACION

El público nos ha favorecido, pues se ha dado cuenta que vendemos calzado superior a precios irrisorios, debido a que retiramos la venta al detall.  
Quedan aún unos 2.500 pares aprovechándose de esta ganga que no se les presentará nunca más.

Se trata de calzados toda fabricación a mano  
**Ventas en la misma fábrica**  
Calle Canals, núm. 2 (Entre Obispo y Angeles)  
**Venta por las tardes de 2 á 6**

# FABRICA NACIONAL DE AUTOMOVILES S.A.

Organizando su red de Agencias participa a los interesados que todavía quedan algunas disponibles, y por lo tanto



Uno de los tipos de serie de Nacional Pescar.

llamamos su atención sobre las ventajósimas condiciones que concedemos a nuestros representantes que le interesa averiguar cuanto antes

dirigiéndose a nuestra Dirección solicitando el Catálogo recién editado del Coche **NACIONAL PISCARAS**

Apartado de Correos n.º 799  
BARCELONA



El Gabinete Ortopédico **HERNIUS** de Barcelona, trasladado a Palma por ocho horas, el sábado día 3 de Enero en el Hotel Alhambra

**GRATIS** le visitará UN EXPERTO ESPECIALISTA

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada), pequeño y perfecto aparato **HERNIUS** (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él, tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato **HERNIUS** deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a substituirlo por el salvador **HERNIUS** que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos **HERNIUS** contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los **HERNIUS** están al alcance de todas las fortunas.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.**—Aparatos **HERNIUS** invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito «**GUIA DEL HERNIADO**». Nuestro director tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el sábado día 3 de Enero en el Hotel Alhambra. Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. Consulta gratis.

**Gabinete Ortopédico HERNIUS**  
(Salvación del herniado)

Aragón 277, entl.º 2.ª (frete apeadero P.º Gracia) Telf 76850  
Barcelona

## SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarrros bronco-pulmonares, Bronquitis  
Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis  
No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS: Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

## CITROEN 5 y 10 HP.

modelos

CABRIOLETS y TORPEDOS

Dispongo para entrega inmediata completamente repasados.

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 al 18

Teléfono. 45

Portland Artificial "Landfort,"  
Grapier-Portland "Vallcarca,"  
de la Fábrica de Cementos Vallcarca  
de

**José Fradera  
Rocalla**

Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan ni alabean, como los de tino, plomo etc.  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompart**

Avenida Alejandro Rosselló, 14  
Almendros Desmayo

Los únicos que resistan las más fuertes heladas. Empiezan a florecer en Marzo.

Se venden injertados y dan fruto el primer año. Se sustituyen gratis todos los que no arraigan el primer año.

Lugar de venta.—Almacén de **D. ALFREDO LLOMPART.**—Avenida Alejandro Rosselló, 14

**LLOYD SABAUDO**

Línea **Sud América**  
(Via Barcelona)

SUPERTRASATLANTICO

**CONTE ROSSO**

16 ENERO 1931

Línea **NEW-YORK**

(Via Algeciras Gibraltar)

SUPERTRASATLANTICO

**CONTE BIANCAMANO**

9 ENERO 1931

**SERVICIOS AEREOS**

Línea Barcelona-Marsella Génova  
Roma - Nápoles Palermo Trípoli.

Sauzas de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las 8.  
Llegada a Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 15'30.

**PRECIOS**

Barcelona Marsella Liras 262'50  
Barcelona Génova > 525'00

Agentes Generales en España

**IBERIA-AMERICA,  
S. A.**

Barcelona-Rbla. Sta. Mónica. 31 y 33  
Dirección telegráfica SABAUDO  
En Palma de Mallorca dirigirse a  
Lloyd Sabaudó Viajes Marsans S. A.  
Conquistador 44.

La Almudaina 18-12-30

Planta baja

Se alquila en el Molinar calle de La Iglesia, con muebles o sin ellos. Informes: Padre Nadal, 6.

**CANAS**



Marca

Regis-  
trada

**Rhum Quina Meis**

Desenganados de usar tinturas sin resultado, prueban **Rhum Quina Meis** preparado científico ideal. No perjudica. Basta con solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: perfumería, calle Mallorca, 390, Barcelona

**Canarios**

TODOS LOS PAJAROS CANTAN MUDAN Y CRIAN con el alimento marca IDEAL de venta en Palma de Mallorca en CASA DE MIGUEL DURAN Plaza Marqués del Palmer, 1; pidan folletos explicativos en dicha casa. De venta en toda España y al por mayor R. DIEZ OBESO, HORTA.

**PLATERIA C. MIRÓ**

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias que estropeadas y dentaduras usadas. No equivocarse Jaime II, 55. (Fábrica paraguas)

**Camiones**

se comprarían dos de carga, en buen estado, preferible Volguetes, de dos toneladas. Dirigirse Juan Mateu, Inca.